

節目表 Programme

All rights reserved

Time	Programme	Presented By
11:00 – 11:30 上午 11 時至 11 時 30 分	醒獅賀歲 – Chinese Lion Dance	LCCA Lion Dance Team
	開幕詞 – Opening Speech	MCs 司儀
	歡迎詞 – Welcome Speech	LCCA
	新年賀詞 – Speech	The Lord Mayor of Leeds Councillor Ann Castle
	新年賀詞 – Speech	The Representative of The Manchester Consulate General
	新年賀詞 – Speech	Councillor Judith Elliott MBE

休息 Break

Time	Programme	Presented By
13:30 - 16:00 下午 1 時 30 分 - 下午 4 時	醒獅賀歲 – Chinese Lion Dance	LCCA Lion Dance Team
	兒童舞蹈 – Children's Dance	Leeds Chinese Community School
	無限太極 – Infinite Tai Chi	Carole Park
	財神到 – Arrival of the Chinese Fortune God	LCCA
	古箏演奏 Zither	Leeds Chinese Community School
	感謝詞 – Thank You Speech	LCCA
	功夫表演 – Kung Fu	Martin Wan
	俄羅斯舞蹈 – Russian Dance	Baltica Community School
	歌唱 – Singing	Leeds University Union
	兒童舞蹈 – Children's Dance	Leeds Chinese Community School
	電子琴演奏 – Electronic Piano Play	TBC
	霹靂舞 - Breakdance	Baltica Community School
	英語與粵語金曲 – English & Cantonese Songs	Strings of Life
	結束致詞 - Closing Speech	LCCA

Carole Park

Infinite Tai Chi 無限太極

Chi Kung 氣功 **Yoga** 瑜伽

Meditation 冥想 **Ling Chi Healing** 靈芝療法

Strengthen & Be Inspired 身心健體, 積聚能量

Relax Uplift Balance Energise 強身健體, 啟迪心靈

Ancient Arts for Modern Times 貫穿古今的傳統藝術

www.caroleparkhealingarts.co.uk caroleparktaichi@hotmail.co.uk



利茲華人協會 2012 活動剪影

LCCA 2012 Event Highlights





BBC China in Leeds

New Lion Blessing



Lion Dance Parade at Leeds Market

Visited Sheffield Elderly Luncheon Club



Stars at LCCA



Touchstone - Memory Game

Table Tennis Club



Hygiene Training



Carole Park - Meditation Class



LCCA visited Chinese Arts Centre in Manchester



Santa Claus arrives at LCCA



Carole Park - Tai Chi Class



First Aid Training



Easter Party for Elderly

利茲華人協會的宗旨 LCCA MISSION STATEMENT



Leeds Chinese Community Association Ltd

84-86 North Street Leeds LS2 7PN Tel : 0113 2346019 Web: www.lcca-uk.org

Company No. 4429268 Charity Number 1095420 Email: lcca@lcca-uk.org

利茲華人協會是由五個機構組成的，它們是：

利茲華光社
利茲華人中文學校
利茲普通話中文學校
利茲鈺鳴軒曲藝社
利茲中國學聯

這五個機構都是有同一個宗旨和目標，它們提供服務有社會福利，娛樂，教育和文化給華人社區參與，尤其是在利茲華人協會。

現協會的成員機構，有些精英經驗豐富。這裡的義務工作者有來自兩間中文學校的學生和老師，亦有藝術家來自鈺鳴軒曲藝社。

協會的夥伴有利茲市議會，Touchstone, Leeds Mind 及列斯華人福音堂。

中國農曆新年即將來臨，協會希望有一個成功的一年不單只為華人社區，但亦可將我們的傳統文化，藝術到利茲其他社團發揚光大。

There are 5 organisations which form the Leeds Chinese Community Association;
Leeds Wah Kwong Chinese Association
Leeds Chinese Community School
Leeds Community Mandarin Chinese School
Leeds Yuk Ming Chinese Operatic Art Centre
Leeds Chinese Students & Scholars Association

These 5 organisations have the same aims and objectives; to provide services and facilities in the interests of social welfare, recreation, education and culture for the benefit of the Chinese Community, at the Leeds Chinese Community Association centre.

There is a wealth of experience & expertise within the LCCA member organisations, including pupils, teachers and volunteers from the 2 community schools, as well as members from the Yuk Ming Chinese Operatic Arts Centre.

LCCA is also working in partnership with Leeds City Council, Touchstone, Leeds Mind and Strings Of Life.

With the arrival of the Chinese New Year, LCCA is looking forward to a successful year serving not just the Chinese communities, but the wider area of Leeds and sharing a richness of culture, tradition and arts.

Leeds Chinese Community Association

利茲華人協會

Lion Dance Troupe

醒獅團

Children of all ages and adults love to watch lion dance performances. Weddings, Street Parades, Chinese New Year, New Store Openings etc... Lion dancing brings joy & awe to all occasions... Please have a look at our website: www.lcca-uk.org

Need a Lion dance performance in your area? Please feel free to contact us

lcca@lcca-uk.org



WE ARE NOW RECRUITING!!!

- Do you have enthusiasm and passion for Chinese Culture?
- Do you want to be one of the members in the Leeds Chinese Community Association Lion Dance team? **COME & JOIN US!!!**